



Gemeinde Statzendorf  
Bahnhofstraße 4  
3125 Absdorf

**Datum:** 17.09.2026  
**Kontakt:** DI Dr. Walter Pribil  
**Tel.:** +43(0)5 0555 37274  
**Fax:** +43 50 555 37109  
**E-Mail:** walter.pribil@ages.at  
**Dok. Nr.:** D-21497029

## PRÜFBERICHT

Dieser Prüfbericht einschließlich der enthaltenen Prüfergebnisse gilt ausschließlich für den/die vorliegenden Prüfgegenstand/-gegenstände und den Umfang der durchgeführten Untersuchungen. Auf Probenahme, Lagerung und Transport bis zur Übergabe an die AGES hatte die Prüfstelle keinen Einfluss, sofern die Probenahme nicht durch die AGES erfolgte und nachstehend dokumentiert ist. Die Messunsicherheit, die sich aus der Probenahme ergibt, ist nicht in der erweiterten Messunsicherheit (sofern angegeben) berücksichtigt, sofern nicht ausdrücklich anders angegeben. Dieser Prüfbericht darf grundsätzlich nur im Gesamten vervielfältigt und nur mit Zustimmung der AGES weitergegeben oder veröffentlicht werden, weiters darf nichts hinzugefügt werden. Es gelten die AGB der AGES.

### Auftragsnummer: 26114377

Kundennummer: 6207622  
Externe Kennung: T26-00709  
Datum des Auftrages: 08.09.2026  
Rechnungsempfänger: Gemeinde Statzendorf, Bahnhofstraße 4, 3125 Absdorf  
Prüfbericht ergeht an: Amt der NÖ Landesregierung  
Gemeinde Statzendorf

### Probenummer: 26114377-001

Externe Probenkennung: T26-00709.403  
Probe eingelangt am: 08.09.2026  
Probenart: Privatprobe  
Untersuchungsgegenstand: Trinkwasser  
Kategorie / Matrix: TW-Netzentnahme  
Auftragsgrund: jährliche Untersuchung  
Untersuchungsauftrag: Trinkwasser, Netzentnahme  
Untersuchungsumfang: laut Parameterliste

#### Probenahmestelle:

**Anlagenbezeichnung:** WVA Kuffern - EVN Wasser  
**Anlagen-Id:** WL-1403  
**Probenahmestelle:** Probenahmestelle 1- Ortsnetz Kuffern - Zentralbereich  
**Probstellen-Nr.:** 024174

Probenahmedatum: 08.09.2026  
Probenahme durch: AGES  
im Auftrag des Instituts: Ja  
Probenahme gemäß Norm: ISO 5667-5:2006 04, EN ISO 19458:2006 08  
Probenehmer: Kirsten Herdt



Probentransport: gekühlt  
 Probengefäße: institutseigene (bakt. Probe mit Na-Thiosulfat)  
 vorangegangene Untersuchung: 25116414-001  
 Witterung bei der Probenahme: sonnig  
 Witterung an den Vortagen: sonnig  
 Lufttemperatur (°C): 18,5

Untersuchung von-bis: 08.09.2026 - 17.09.2026

### Probenahmeinformation:

| Parameter                | Ergebnis           | N | K |
|--------------------------|--------------------|---|---|
| <b>Messungen vor Ort</b> |                    |   |   |
| Wassertemperatur         | 21,8 °C            |   | 1 |
| pH Wert (vor Ort)        | 8,1                |   | 1 |
| Leitfähigkeit (vor Ort)  | 408 µS/cm          |   | 1 |
| Färbung (vor Ort)        | farblos, klar      |   | 1 |
| Geruch (vor Ort)         | nicht auffallend   |   | 1 |
| Geschmack (vor Ort)      | nicht durchgeführt |   | 1 |

### Probenbeschreibung:

| Parameter                                      | Ergebnis                                                                                        | N | K |
|------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|---|---|
| <b>Entnahmestelle und Herkunft des Wassers</b> |                                                                                                 |   |   |
| Entnahmestelle                                 | Die Probe wurde an einem Außenwasserhahn am Friedhof in der Kirchengasse 1, Kuffern, entnommen. |   | 2 |

### Prüfergebnisse:

| Parameter                                         | Ergebnis | IPW         | PW        | Einheit | N | K |
|---------------------------------------------------|----------|-------------|-----------|---------|---|---|
| <b>Chemische Parameter</b>                        |          |             |           |         |   |   |
| Gesamthärte                                       | 2,04     |             |           | mmol/l  |   | 3 |
| Gesamthärte                                       | 11,5     |             |           | °dH     |   | 3 |
| Carbonathärte                                     | 9,6      |             |           | °dH     |   | 4 |
| Säurekapazität bis pH 4,3                         | 3,4      |             |           | mmol/l  |   | 4 |
| Hydrogencarbonat                                  | 206,1    |             |           | mg/l    |   | 4 |
| Calcium (Ca)                                      | 58,7     |             |           | mg/l    |   | 3 |
| Magnesium (Mg)                                    | 14,0     |             |           | mg/l    |   | 3 |
| NPOC (nicht ausblasbarer organischer Kohlenstoff) | 0,54     |             |           | mg/l    |   | 5 |
| Nitrat                                            | 6,6      |             | max. 50   | mg/l    |   | 6 |
| Nitrit                                            | <0,020   |             | max. 0,10 | mg/l    |   | 7 |
| Ammonium                                          | <0,040   | max. 0,50   |           | mg/l    |   | 8 |
| Chlorid (Cl-)                                     | 20       | max. 200    |           | mg/l    |   | 6 |
| Sulfat                                            | 29       | max. 250    |           | mg/l    |   | 6 |
| Eisen (Fe)                                        | <0,0300  | max. 0,200  |           | mg/l    |   | 3 |
| Mangan (Mn)                                       | <0,0100  | max. 0,0500 |           | mg/l    |   | 3 |
| Natrium (Na)                                      | 13,0     | max. 200    |           | mg/l    |   | 3 |
| Kalium (K)                                        | 2,6      |             |           | mg/l    |   | 3 |

| Parameter                                                  | Ergebnis | IPW      | PW     | Einheit   | N | K  |
|------------------------------------------------------------|----------|----------|--------|-----------|---|----|
| <b>Mikrobiologische Parameter</b>                          |          |          |        |           |   |    |
| koloniebildende Einheiten bei 22°C<br>Bebrütungstemperatur | 9        | max. 100 |        | KBE/ml    |   | 9  |
| koloniebildende Einheiten bei 37°C<br>Bebrütungstemperatur | 1        | max. 20  |        | KBE/ml    |   | 9  |
| Escherichia coli                                           | 0        |          | max. 0 | KBE/100ml |   | 10 |
| Coliforme Bakterien                                        | 0        | max. 0   |        | KBE/100ml |   | 10 |
| Intestinale Enterokokken                                   | 0        |          | max. 0 | KBE/100ml |   | 11 |

*Allfällig verwendete Abkürzungen:*

IPW ..... Indikatorparameterwert ("Richtwert")                      n.a. ... nicht auswertbar                      N ... Hinweis auf nicht akkreditiertes Verfahren  
PW ..... Parameterwert ("Grenzwert")                                      x ... Verfahren nicht akkreditiert  
< [Wert]... nicht bestimmbar (unterhalb der Bestimmungsgrenze=[Wert])                      K ... Kommentar

**Kommentar:**

- 1.) Bestimmung von Ozon in Wasser  
DIN 38408-3 (2011-04) (DPD-Methode), Dok.Code: PV 7604  
Messung von gelöstem Sauerstoff (elektrochemisches Verfahren) in Wasser  
EN ISO 5814 (2012-10), Dok.Code: PV 6090  
Messung der Temperatur von Wasser und Luft  
ÖNORM M 6616 (1994-03), Dok.Code: PV 7508  
Messung von freiem Chlor (Cl) und gebundenem Chlor (Cl) in Wasser  
EN ISO 7393-2 (2019-03), Dok.Code: PV 7604  
Messung der elektrischen Leitfähigkeit von Wasser  
EN 27888 (1993-09), Dok.Code: PV 7511  
Bestimmung des pH-Wertes in Wasser  
EN ISO 10523 (2012-02), Dok.Code: PV 7512  
Methoden und Ergebnisangaben zur Beschreibung der äußeren  
Beschaffenheit einer Wasserprobe  
ÖNORM M 6620 (2012-12), Dok.Code: PV 8689

**Beurteilung:**

Die Untersuchung ergab niedrige Koloniezahlen bei 22°C und  
niedrige Koloniezahlen bei 37°C.  
Escherichia coli war nicht nachweisbar.  
Coliforme Bakterien waren nicht nachweisbar.

Probennummer: 26114377-002

Externe Probenkennung: T26-00709.404  
Probe eingelangt am: 08.09.2026  
Probenart: Privatprobe  
Untersuchungsgegenstand: Trinkwasser  
Kategorie / Matrix: TW-Netzentnahme  
Auftragsgrund: jährliche Untersuchung  
Untersuchungsauftrag: Trinkwasser, Netzentnahme  
Untersuchungsumfang: laut Parameterliste

Probenahmestelle:

**Anlagenbezeichnung:** WVA Kuffern - EVN Wasser  
**Anlagen-Id:** WL-1403  
**Probenahmestelle:** Probenahmestelle 2- Ortsnetz Kuffern - Westlicher Bereich  
**Probestellen-Nr.:** 024175

Probenahmedatum: 08.09.2026  
Probenahme durch: AGES  
im Auftrag des Instituts: Ja  
Probenahme gemäß Norm: EN ISO 19458:2006 08  
Probenehmer: Kirsten Herdt  
Probentransport: gekühlt  
Probengefäße: institutseigene (bakt. Probe mit Na-Thiosulfat)  
vorangegangene Untersuchung: 25116414-002  
Witterung bei der Probenahme: sonnig  
Witterung an den Vortagen: sonnig  
Lufttemperatur (°C): 19,0  
Untersuchung von-bis: 08.09.2026 - 17.09.2026

**Probenahmeinformation:**

| Parameter                | Ergebnis           | N | K |
|--------------------------|--------------------|---|---|
| <b>Messungen vor Ort</b> |                    |   |   |
| Wassertemperatur         | 22,8 °C            |   | 1 |
| pH Wert (vor Ort)        | 7,8                |   | 1 |
| Leitfähigkeit (vor Ort)  | 413 µS/cm          |   | 1 |
| Färbung (vor Ort)        | farblos, klar      |   | 1 |
| Geruch (vor Ort)         | nicht auffallend   |   | 1 |
| Geschmack (vor Ort)      | nicht durchgeführt |   | 1 |

**Probenbeschreibung:**

| Parameter                                      | Ergebnis                                                                                                         | N | K |
|------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|---|
| <b>Entnahmestelle und Herkunft des Wassers</b> |                                                                                                                  |   |   |
| Entnahmestelle                                 | Die Probe wurde an einem Wasserhahn in der Küche des Feuerwehrhauses entnommen. Sie entspricht einem EVN-Wasser. |   | 2 |

## Prüfergebnisse:

| Parameter                                                  | Ergebnis | IPW      | PW     | Einheit   | N | K  |
|------------------------------------------------------------|----------|----------|--------|-----------|---|----|
| <b>Mikrobiologische Parameter</b>                          |          |          |        |           |   |    |
| koloniebildende Einheiten bei 22°C<br>Bebrütungstemperatur | 10       | max. 100 |        | KBE/ml    |   | 9  |
| koloniebildende Einheiten bei 37°C<br>Bebrütungstemperatur | 1        | max. 20  |        | KBE/ml    |   | 9  |
| Escherichia coli                                           | 0        |          | max. 0 | KBE/100ml |   | 10 |
| Coliforme Bakterien                                        | 0        | max. 0   |        | KBE/100ml |   | 10 |
| Intestinale Enterokokken                                   | 0        |          | max. 0 | KBE/100ml |   | 11 |

### Allfällig verwendete Abkürzungen:

IPW ..... Indikatorparameterwert ("Richtwert")      n.a. ... nicht auswertbar      N ... Hinweis auf nicht akkreditiertes Verfahren  
PW ..... Parameterwert ("Grenzwert")      x ... Verfahren nicht akkreditiert  
< [Wert]... nicht bestimmbar (unterhalb der Bestimmungsgrenze=[Wert])      K ... Kommentar

### Kommentar:

- Bestimmung von Ozon in Wasser  
DIN 38408-3 (2011-04) (DPD-Methode), Dok.Code: PV 7604  
Messung von gelöstem Sauerstoff (elektrochemisches Verfahren) in Wasser  
EN ISO 5814 (2012-10), Dok.Code: PV 6090  
Messung der Temperatur von Wasser und Luft  
ÖNORM M 6616 (1994-03), Dok.Code: PV 7508  
Messung von freiem Chlor (Cl) und gebundenem Chlor (Cl) in Wasser  
EN ISO 7393-2 (2019-03), Dok.Code: PV 7604  
Messung der elektrischen Leitfähigkeit von Wasser  
EN 27888 (1993-09), Dok.Code: PV 7511  
Bestimmung des pH-Wertes in Wasser  
EN ISO 10523 (2012-02), Dok.Code: PV 7512  
Methoden und Ergebnisangaben zur Beschreibung der äußeren  
Beschaffenheit einer Wasserprobe  
ÖNORM M 6620 (2012-12), Dok.Code: PV 8689

## Beurteilung:

Die Untersuchung ergab niedrige Koloniezahlen bei 22°C und  
niedrige Koloniezahlen bei 37°C.  
Escherichia coli war nicht nachweisbar.  
Coliforme Bakterien waren nicht nachweisbar.

### Kommentare (Verwendete Untersuchungsverfahren):

- Vor Ort gemessene Werte der Wasserproben (diverse Normen s.o.)
- Entnahmestelle
- Bestimmung von ausgewählten Elementen (Eisen, Mangan, Calcium, Magnesium, Natrium, Kalium, Aluminium) durch ICP-OES  
Ext.Norm: EN ISO 11885:2009-05, Dok.Code: 7498  
Durchführendes Labor: Institut für Hydroanalytik Linz, Linz
- Bestimmung der Leitfähigkeit, des pH-Wertes, des Calciums und Magnesiumgehaltes, der Säurekapazität pH 4,3 (Carbonathärte) und der Gesamthärte im Wasser mittels Metrohm Titroprozessor  
Ext.Norm: EN 27888:1993-09, EN ISO 10523:2012-02, DIN 38406-3:2002-03, DIN 38409-7:2005-12, DIN 38409-6:1986-01, Dok.Code: 19004  
Durchführendes Labor: Institut für Hydroanalytik Linz, Linz
- Bestimmung des gesamten organischen Kohlenstoffes (NPOC-Methode)  
Ext.Norm: ÖNORM EN 1484:2019-04, Dok.Code: 7500  
Durchführendes Labor: Institut für Hydroanalytik Linz, Linz
- Bestimmung von gelösten Anionen Chlorid, Fluorid, Nitrat und Sulfat mittels Flüssigkeits-Ionenchromatographie  
Ext.Norm: EN ISO 10304-1:2009-03, Dok.Code: 7518  
Durchführendes Labor: Institut für Hydroanalytik Linz, Linz
- Bestimmung von Nitritstickstoff mit der Fließanalytik (CFA) und spektrometrischer Detektion  
Ext.Norm: EN ISO 13395:1996-07, Dok.Code: 7552

- Durchführendes Labor: Institut für Hydroanalytik Linz, Linz
- 8.) Bestimmung von Ammonium - Verfahren mittels Fließanalytik (CFA) und spektrometrischer Detektion  
Ext.Norm: EN ISO 11732:2005-02, Dok.Code: 7551  
Durchführendes Labor: Institut für Hydroanalytik Linz, Linz
- 9.) Bestimmung der Gesamtkeimzahl bei 22 °C und 37 °C in Wasser mittels Plattengussmethode  
Ext.Norm: ÖNORM EN ISO 6222:1999, Dok.Code: PV 10643
- 10.) Bestimmung von Coliformen und Escherichia coli in Wasser mittels Membranfiltrationsverfahren  
Ext.Norm: ÖNORM EN ISO 9308-1:2017, Dok.Code: PV 10649
- 11.) Nachweis und Zählung von Enterokokken in Wasser mittels Membranfiltrationsmethode  
Ext.Norm: ÖNORM EN ISO 7899-2:2000, Dok.Code: PV 10639

Zeichnungsberechtigt:

DI Dr. Walter Pribil e.h.

----- Ende des Prüfberichts -----

## GUTACHTEN

Das abgegebene Wasser entspricht in den überprüften Objekten im Rahmen des durchgeführten Untersuchungsumfanges den geltenden lebensmittelrechtlichen Vorschriften und ist zur Verwendung als Trinkwasser geeignet.

Hinweis:

Eine Probenahme aus selten genutzten Armaturen, Außenleitungen, Gartenanschlüssen, Übergabeschächten, Hydranten usw. ist nicht zweckmäßig und sollte vermieden werden.

Gutachter:

DI Dr. Walter Pribil

##SIGNATURE##